



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
15 March 2001
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Десятая сессия

Вена, 8–17 мая 2001 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обсуждение по теме "Ход осуществления глобальных действий по борьбе с коррупцией".
4. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью.
5. Выполнение решений десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.
6. Работа Центра по международному предупреждению преступности.
7. Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия:
 - a) жертвы преступлений и злоупотребления властью;
 - b) эффективное предупреждение преступности.
8. Стратегическое управление и программные вопросы.
9. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии.
10. Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале первого заседания очередной сессии Комиссия избирает из числа представителей и своих членов Председателя и других необходимых должностных лиц.

В соответствии с правилом 16 правил процедуры должностные лица Комиссии выполняют свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

В начале своей первой сессии, проходившей в 1992 году, Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию избрала Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. С учетом ротации должностей, осуществляемой на основе принципа их регионального распределения, должностные лица на девятой сессии избирались из следующих региональных групп:

Председатель	Западная Европа и другие государства	Владиристо Загребельски (Италия)
Первый заместитель Председателя	государства Азии и района Тихого океана	Шаукат Умер (Пакистан)
Второй заместитель Председателя	государства Африки	Мохтар Регуег (Алжир)
Третий заместитель Председателя	государства Восточной Европы	Януш Ридзьковски (Польша)
Докладчик	страны Латинской Америки и Карибского бассейна	Евгенио М. Куриа (Аргентина)

Для оказания помощи Председателю в организационных вопросах была учреждена группа в составе пяти председателей региональных групп. Эта группа вместе с избранными должностными лицами образовала расширенное бюро, предусмотренное резолюцией 1991/39 Экономического и Социального Совета.

В своей резолюции 5/3 Комиссия рекомендовала региональным группам по возможности стремиться к сохранению преемственности в составе своего бюро, в частности, путем избрания по крайней мере одного из уходящих со своих постов должностных лиц предыдущего состава бюро каждой сессии для работы в составе следующего бюро.

В соответствии с принципом ротации, установленным Комиссией, Председатель Комиссии на ее десятой сессии будет избран от Группы государств Азии и района Тихого океана, а Докладчик – от Группы государств Западной Европы и других государств.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

В соответствии с правилом 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с седьмой сессии услугами устного перевода в полном объеме должны обеспечиваться не только пленарные заседания Комиссии, но и в общей сложности 12 заседаний в рамках неофициальных консультаций для обсуждения проектов предложений и совещаний рабочих групп открытого состава при точном распределении времени между различными видами заседаний, определяемого Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня, озаглавленного "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно будет проводиться не более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.

В своем решении 2000/239 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее девятой сессии и утвердил предварительную повестку дня десятой сессии Комиссии.

После утверждения повестки дня Комиссия, возможно, пожелает установить расписание работы данной сессии и согласовать организацию ее работы. Предварительное расписание для рассмотрения его Комиссией приводится в приложении.

3. Обсуждение по теме "Ход осуществления глобальных действий по борьбе с коррупцией"

В своей резолюции 9/1, озаглавленной "Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Комиссия постановила продолжать применять свою установившуюся и рассчитанную на несколько лет программу работы, в соответствии с которой каждая сессия Комиссии должна иметь одну основную тему. Она постановила также утвердить для своей десятой сессии тему "Ход осуществления глобальных действий по борьбе с коррупцией".

На своем межсессионном заседании, состоявшемся 18 февраля 2001 года, Комиссия обсудила методологию обсуждения выбранной темы. Было достигнуто согласие в отношении того, что в период проведения десятой сессии Комиссии отдельные докладчики должны взять на себя руководство ходом обсуждения и способствовать проведению интерактивного диалога по теме, связанной с коррупцией.

4. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью

Огнестрельное оружие

В своей резолюции 1998/18, озаглавленной "Меры по регулированию оборота огнестрельного оружия в целях борьбы с незаконным оборотом

огнестрельного оружия", Экономический и Социальный Совет постановил, что Специальному комитету по разработке всеобъемлющей международной конвенции против транснациональной организованной преступности, как только он будет учрежден, следует провести обсуждение вопроса о разработке международного документа по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, включающего, в частности, эффективные методы идентификации и отслеживания огнестрельного оружия, а также о введении или продолжении использования системы лицензирования импорта, экспорта и транзита или аналогичного режима выдачи разрешений в отношении международного коммерческого перемещения огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему для предотвращения их утечки в целях преступного неправомерного использования.

В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет просил государства в ходе обсуждения вопроса о разработке международного документа учитывать в соответствующих случаях мнения заинтересованных неправительственных организаций и других заинтересованных сторон и рекомендовал государствам в ходе обсуждения вопроса о разработке международного документа принимать во внимание, когда это уместно и целесообразно, Межамериканскую конвенцию против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов, а также другие соответствующие международные документы и осуществляемые инициативы.

На своей двенадцатой сессии, состоявшейся в Вене с 26 февраля по 2 марта 2001 года, Специальный комитет по разработке Конвенции против транснациональной организованной преступности утвердил проект Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и постановил представить этот проект Протокола Генеральной Ассамблее для его принятия на ее пятьдесят пятой сессии.

Информация о вкладе Центра по международному предупреждению преступности Секретариата в разработку проекта Протокола содержится в докладе Директора-исполнителя о деятельности Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2).

Взрывчатые вещества

В своей резолюции 54/127 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, в рамках существующих или внебюджетных ресурсов, провести совещание группы экспертов в составе не более 20 членов при обеспечении справедливого географического представительства для подготовки исследования по вопросу о незаконном изготовлении и обороте взрывчатых веществ, осуществляемых преступными элементами, и их использовании в преступных целях, принимая во внимание в полной мере вопросы, перечисленные в пункте 2 резолюции 1998/17 Экономического и Социального Совета. Ассамблея просила также Генерального секретаря как можно скорее представить Комиссии доклад о результатах этого исследования и поручила Специальному комитету по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

рассмотреть после завершения этого исследования возможность разработки международного документа, касающегося незаконного изготовления и оборота взрывчатых веществ.

С 12 по 16 марта 2001 года в Вене проходило совещание группы экспертов по вопросам незаконного изготовления и оборота взрывчатых веществ, осуществляемых преступными элементами, и их использования в преступных целях. Информация о ходе работы этого совещания будет представлена в докладе Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2).

Коррупция

В своей резолюции 54/128, озаглавленной "Меры против коррупции", Генеральная Ассамблея просила Управление по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата представить Комиссии не позднее чем на ее десятой сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции и принятых государствами–членами мерах по борьбе с коррупцией и доходами от нее. В этой же резолюции Ассамблея предложила государствам–членам изучить на национальном уровне в соответствующих случаях адекватность своих внутренних правовых режимов с точки зрения защиты от коррупции и положений о конфискации доходов от коррупции.

Информация о мерах, принятых Секретариатом во исполнение резолюции 54/128 Генеральной Ассамблеи, и вкладе Центра по международному предупреждению преступности в принятие мер по разработке международного правового документа против коррупции, а также о мероприятиях Центра, направленных на разработку эффективной глобальной программы обеспечения технической помощи для борьбы с коррупцией, содержатся в докладе Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2).

Во исполнение резолюции 54/128 Генеральной Ассамблеи Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности на своей седьмой сессии, состоявшейся в Вене с 17 по 28 января 2000 года, сделал вывод о целесообразности разработки международного правового документа против коррупции, а также необходимости того, чтобы такой документ не зависел от Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и чтобы разработка проекта такого документа началась после завершения переговоров по проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и проектов протоколов к ней.

В своей резолюции 55/61 Генеральная Ассамблея признала целесообразность разработки эффективного международно–правового документа против коррупции и постановила начать переговоры по разработке такого документа в Вене, в штаб–квартире Центра по международному предупреждению преступности. Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий анализ всех соответствующих международно–правовых и других документов и рекомендаций, касающихся коррупции, и просила Комиссию на ее десятой сессии рассмотреть и проанализировать этот доклад и на этой основе сформулировать рекомендации и руководящие указания

в отношении будущей работы по подготовке международного документа против коррупции. Этот доклад Генерального секретаря, с включенными в него замечаниями соответствующих межправительственных организаций и мнениями правительств, доведенных до сведения Секретариата, будет представлен Комиссии на ее десятой сессии (E/CN.15/2001/3).

В своей резолюции 55/61 Генеральная Ассамблея просила также Генерального секретаря созвать межправительственную группу экспертов открытого состава для рассмотрения и подготовки – на основе доклада Генерального секретаря (E/CN.15/2001/3) и рекомендаций Комиссии – проекта круга вопросов для переговоров по будущему правовому документу против коррупции. В своей резолюции 55/188, озаглавленной "Предупреждение коррупции и незаконного перевода средств и борьба с ними и репатриация незаконно переведенных средств в страны происхождения", Ассамблея предложила этой группе экспертов изучить вопрос о незаконно переводимых средствах и репатриации таких средств в страны происхождения.

Комиссия будет проинформирована о ходе подготовки и вопросах, связанных с совещанием межправительственной группы экспертов открытого состава по вопросам коррупции, которое намечено провести с 30 июля по 3 августа 2001 года.

Компьютерные преступления

В своей резолюции 1999/23, озаглавленной "Работа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря, принимая во внимание работу семинара–практикума по вопросам преступлений, связанных с использованием компьютерных сетей, который предполагалось организовать в рамках десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, провести исследование по вопросу об эффективных мерах, которые можно принять на национальном и международном уровнях в целях предотвращения компьютерных преступлений и борьбы с ними, и представить Комиссии на ее десятой сессии доклад о выводах этого исследования. Доклад Генерального секретаря о результатах этого исследования (E/CN.15/2001/4) будет представлен Комиссии на ее десятой сессии.

Документация

Доклад Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2)

Доклад Генерального секретаря об анализе существующих международных документов и рекомендациях против коррупции (E/CN.15/2001/3)

Доклад Генерального секретаря о результатах исследования по вопросу об эффективных мерах предотвращения высокотехнологичных и компьютерных преступлений и борьбы с ними (E/CN.15/2001/4)

5. Выполнение решений десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Во исполнение резолюции 53/110 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Подготовка к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями", Комиссия на своей восьмой сессии подготовила предварительный проект декларации, озаглавленной "Преступность и правосудие: ответы на вызовы XXI века". В своем решении 1999/261 Экономический и Социальный Совет постановил препроводить предварительный проект декларации десятому Конгрессу. В своей резолюции 54/125 Генеральная Ассамблея просила десятый Конгресс представить через Комиссию и Экономический и Социальный Совет его декларацию Ассамблее тысячелетия для рассмотрения и принятия решения; и просила Комиссию уделить на своей девятой сессии первостепенное внимание выводам и рекомендациям десятого Конгресса, с тем чтобы представить через Экономический и Социальный Совет рекомендации в отношении надлежащих последующих мер для принятия Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии.

В своей резолюции 55/59 Генеральная Ассамблея одобрила Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятую государствами – членами Организации Объединенных Наций и другими государствами – участниками этапа заседаний высокого уровня десятого Конгресса. В своей резолюции 55/60 Ассамблея просила Комиссию продолжить на ее десятой сессии рассмотрение заключений и рекомендаций, изложенных в Венской декларации о преступности и правосудии и, при необходимости, доклада десятого Конгресса и принять соответствующие решения. Ассамблея просила также Генерального секретаря подготовить в консультации с государствами – членами проекты планов действий, которые будут включать конкретные меры по выполнению принятых в Декларации обязательств и проведению последующих мероприятий, для рассмотрения Комиссией на ее десятой сессии и принятия ею соответствующих решений. Во исполнение этой просьбы Комиссия рассмотрит на своей десятой сессии доклад Генерального секретаря о планах действий по выполнению Декларации в период 2001–2005 годов, подготовленных на основе вкладов, сделанных правительствами после консультаций во время межсессионных заседаний Комиссии (E/CN.15/2001/5).

Комиссия напоминает, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 53/110 постановила, что Комиссия на ее десятой сессии должна подготовить обзор по вопросу о роли, функции, периодичности и продолжительности конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, включая вопрос о региональных подготовительных совещаниях.

Внимание Комиссии обращается на правило 63 временных правил процедуры для конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, которое гласит: "По завершении работы каждого Конгресса Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию представляет Экономическому и Социальному Совету соответствующие рекомендации о

внесении в настоящие правила таких поправок, которые он сочтет необходимыми".

Документация

Доклад Генерального секретаря по проектам планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века (E/CN.15/2001/5)

Записка Секретариата, касающаяся обзора по вопросу о роли, функции, периодичности, продолжительности и правилах процедуры конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (E/CN.15/2001/6)

6. Работа Центра по международному предупреждению преступности

Техническое сотрудничество

В своей резолюции 55/64, озаглавленной "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества", Генеральная Ассамблея вновь подтвердила важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, удовлетворения потребностей международного сообщества, которое сталкивается как с национальными, так и с транснациональными формами преступности, и оказания помощи государствам-членам в достижении целей предупреждения преступности и в повышении эффективности борьбы с преступностью.

В этой же резолюции Генеральная Ассамблея подтвердила также роль Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности в деле оказания государствам-членам, по их просьбе, технического содействия, консультационных услуг и помощи в других формах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в области предупреждения организованной преступности и борьбы с ней.

В своей резолюции 1999/24 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря обеспечить получение от государств-членов и соответствующих международных организаций и других органов информации об осуществляемых ими проектах по оказанию международной технической помощи и подготовке кадров в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также изучить возможность расширения этого экспериментального этапа для его преобразования в постоянную деятельность и представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее десятой сессии доклад об осуществлении этого экспериментального этапа. Комиссии на ее десятой сессии будет представлен доклад Генерального секретаря о проектах, связанных с оказанием международной технической помощи и подготовкой кадров в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/7).

Глобальные программы

В своей резолюции 1999/23 Экономический и Социальный Совет принял к сведению инициативу Центра по международному предупреждению преступности разработать в сотрудничестве с Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия глобальную программу действий против торговли людьми, глобальную программу против коррупции и глобальные исследования по проблеме транснациональной организованной преступности, но подчеркнул, что программы, инициатором которых выступает Центр, должны разрабатываться на основе тесных консультаций с государствами-членами и рассматриваться Комиссией.

В своей резолюции 55/64 Генеральная Ассамблея приняла к сведению программу работы Центра по международному предупреждению преступности, включая три глобальные программы, касающиеся, соответственно, торговли людьми, коррупции и организованной преступности, разработанную на основе тесных консультаций с государствами-членами, и обзора, проведенного Комиссией, и призвала Генерального секретаря дополнительно укрепить деятельность Центра, предоставив ему ресурсы, необходимые для полного осуществления его мандата.

Информация о ходе осуществления этих трех глобальных программ содержится в докладе Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2).

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

В своей резолюции 1999/23 Экономический и Социальный Совет призвал Центр активизировать его усилия, с тем чтобы сосредоточить его деятельность по техническому сотрудничеству на приоритетных вопросах и задачах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, применять комплексный подход при осуществлении его оперативной деятельности, более тесно координировать его деятельность со странами, получающими помощь, и странами-донорами и взаимодействовать с другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и сетью Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет настоятельно призвал государства и финансирующие учреждения пересмотреть в соответствующих случаях их политику финансирования помощи в целях развития и включить в такую помощь компонент предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также призвал государства предпринять все возможные усилия для внесения взносов в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

В своей резолюции 55/64 Генеральная Ассамблея выразила поддержку приданию первостепенного значения техническому сотрудничеству и оказанию консультативных услуг в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в области предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с ней, и подчеркнула необходимость усиления оперативной деятельности Центра по международному

предупреждению преступности в целях оказания помощи, в частности, развивающимся странам и странам с переходной экономикой.

В своей резолюции 1999/25 Экономический и Социальный Совет настоятельно призвал Центр по международному предупреждению преступности содействовать осуществлению проектов, способствующих обмену информацией и опытом в области предупреждения преступности, с целью поощрения новых форм сотрудничества между странами на уровне правительства, общины и неправительственных организаций.

Сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими органами

Инициативы, предпринятые Центром по международному предупреждению преступности в целях упрочения его сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими органами, в частности в области технического сотрудничества, отражены в докладе Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2).

Мобилизация ресурсов

В разделе II своей резолюции 6/1 Комиссия выразила свою признательность членам неофициальной консультативной группы по мобилизации ресурсов и просила, чтобы эта группа и далее продолжала выполнять функции механизма по мобилизации ресурсов и координации деятельности в области технического содействия, как это было предусмотрено в пункте 15 ее резолюции 5/2.

В разделе II своей резолюции 7/1 Комиссия призвала государства–члены, по возможности, вносить взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для покрытия расходов, связанных с совершенствованием инфраструктуры Центра по международному предупреждению преступности и повышением его возможностей по разработке и административному обслуживанию компонента технического сотрудничества Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и по подготовке важнейших учебных пособий; она призвала также государства–члены обсудить с Центром условия и варианты финансирования технического сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и предоставлять Центру информацию, касающуюся достигнутых результатов в рамках осуществляемых Центром проектов технического сотрудничества и свидетельствующую о важности таких проектов, в целях привлечения к ним большего внимания и интереса.

В своей резолюции 55/64 Генеральная Ассамблея предложила всем государствам поддерживать, внося добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, оперативную деятельность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и настоятельно призвала государства и финансирующие учреждения пересмотреть в надлежащем порядке свою политику финансирования помощи на

цели развития и включить в такую помощь компонент предупреждения преступности и уголовного правосудия.

В этой же резолюции Генеральная Ассамблея предложила государствам вносить надлежащие добровольные взносы в Фонд в целях укрепления потенциала Центра по международному предупреждению преступности в области оказания технической помощи обращающимся с просьбами государств в деле выполнения обязательств, взятых на десятом Конгрессе, и предложила, в частности, осуществлять программы, направленные на борьбу с торговлей людьми и ее предотвращение, контрабандным провозом мигрантов и коррупцией, а также рассмотреть и принять меры по борьбе с транснациональной организованной преступностью и ее предотвращению; и призвала государства начинать вносить надлежащие и регулярные добровольные взносы на осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней.

Документация

Доклад Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2)

Доклад Генерального секретаря о проектах, связанных с оказанием международной технической помощи и подготовкой кадров в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/7)

Доклад Генерального секретаря о деятельности учреждений сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/8)

7. Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

В разделе I своей резолюции 1998/21 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря продолжить сбор информации и представить Комиссии на ее девятой сессии доклад об использовании и применении Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила), Руководящих принципов, касающихся роли лиц, осуществляющих судебное преследование, и Основных принципов, касающихся роли юристов, и подготовить обновленные доклады в том случае, когда по меньшей мере еще тридцать государств ответили на вопросы, касающиеся таких стандартов или норм, по которым уже был представлен доклад.

Вследствие ограниченного числа полученных ответов Секретариат не смог представить Комиссии на ее девятой сессии отдельный доклад о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Доклад Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/9) будет представлен Комиссии на ее десятой сессии.

В своей резолюции 1990/51 Экономический и Социальный Совет просил Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней (сейчас это Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию) держать под

контролем вопрос о смертной казни. В своей резолюции 1995/57 Совет рекомендовал, чтобы в пятилетних докладах Генерального секретаря и впредь рассматривалось осуществление мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь.

Комиссии на ее десятой сессии будет представлен доклад Генерального секретаря о смертной казни и об осуществлении мер, гарантирующих права тех, кому грозит смертная казнь (E/CN.15/2001/10).

а) Жертвы преступлений и злоупотребления властью

В своей резолюции 2000/15 Экономический и Социальный Совет с удовлетворением отметил работу, проделанную рабочей группой экспертов, которая провела свое совещание в январе 2000 года во исполнение резолюции 1998/12; принял к сведению выводы этой рабочей группы о том, что существует необходимость в оказании надлежащей поддержки инициативам в области защиты жертв; просил Генерального секретаря подготовить доклад о возможных путях и средствах оказания надлежащей поддержки инициативам в области защиты жертв с учетом, в частности, существующих механизмов по оказанию такой поддержки и доклада рабочей группы, и представить Комиссии этот доклад на ее десятой сессии; призвал Генерального секретаря, государства-членов и межправительственные и неправительственные организации продолжать предпринимать необходимые шаги по реализации положений Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими межправительственными и неправительственными организациями; и предложил Комиссии рассмотреть на ее десятой сессии доклад рабочей группы и доклад Генерального секретаря. Информация о плане действий по осуществлению Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью будет изложена в докладе Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/11).

б) Эффективное предупреждение преступности

В своей резолюции 1999/23, озаглавленной "Работа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия", Экономический и Социальный Совет предложил рассмотреть в ходе семинара-практикума по теме: "Женщины в системе уголовного правосудия", который предполагалось провести в рамках десятого Конгресса, вопрос о целесообразности проведения международного обзора по проблемам виктимизации в связи с насилием в отношении женщин, который позволит государствам-членам и международному сообществу разработать практические меры по искоренению насилия в отношении женщин. Информация об искоренении насилия в отношении женщин будет представлена в докладе Генерального секретаря о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/9).

В своей резолюции 1999/25, озаглавленной "Эффективные меры предупреждения преступности", Экономический и Социальный Совет просил

Генерального секретаря, за счет внебюджетных средств, получаемых от заинтересованных правительств, созвать совещание межрегиональной группы экспертов в целях анализа возможных механизмов применения успешных стратегий ситуативного предупреждения преступности, ориентированных на социальное развитие, в отношении таких форм преступности, как преступность в городских районах, насилие в семьях и преступность среди совершеннолетних и, если необходимо, в отношении новых и намечающихся форм преступности, таких, как организованная преступность, торговля людьми, особенно женщинами и детьми, и коррупция; Совет просил также Генерального секретаря провести исследование возможных культурных и институциональных различий в процессе эффективного предупреждения преступности и представить результаты этого исследования Комиссии; а также просил Комиссию изучить возможность подготовки руководящих принципов предупреждения преступности для директивных органов и справочника по вопросам предупреждения преступности для специалистов-практиков.

Информация по вопросу об эффективном предупреждении преступности будет изложена в докладе Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/9)

Документация

Доклад Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2001/9)

Доклад Генерального секретаря о смертной казни и об осуществлении мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь (E/CN.15/2001/10)

8. Стратегическое управление и программные вопросы

Стратегическое управление

В разделе I своей резолюции 6/1, озаглавленной "Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Комиссия просила свое бюро ежегодно представлять доклад о своей межсессионной работе, и постановила разработать рассчитанный на несколько лет план работы, предусматривающий определение на каждый год конкретной темы, с целью упрощения структуры повестки дня Комиссии и заблаговременного планирования обсуждения основных вопросов. На своей шестой сессии Комиссия определила темы для седьмой, восьмой и девятой сессий.

В своей резолюции 1999/51, озаглавленной "Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Бреттон-вудскими учреждениями", Экономический и Социальный Совет предложил Комиссии рассмотреть возможность принятия многолетнего плана работы.

На своей девятой сессии Комиссия постановила, что она каждый год должна определять основную тему для своей последующей сессии, поскольку

это позволит ей гибко подходить к выбору самой актуальной темы. Комиссии предлагается выбрать первоочередную тему для ее одиннадцатой сессии.

Программные вопросы

В разделе I своей резолюции 7/1 Комиссия призвала Генерального секретаря в соответствии с приоритетами Организации Объединенных Наций, изложенными в среднесрочном плане на период 1998-2001 годов, обеспечить дальнейшее укрепление ресурсов Центра по международному предупреждению преступности в целях достижения лучшей сбалансированности его далеко идущих мандатов и его ресурсов, и продолжать свои усилия по перераспределению средств, сэкономленных за счет административных и конференционных служб, на самые первоочередные программы, включая Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью оказания поддержки оперативной деятельности.

В своей резолюции 55/234 Генеральная Ассамблея приняла предлагаемый среднесрочный план на период 2002–2005 годов, в том числе программу 12 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие). Комиссии на ее десятой сессии будет представлена предлагаемая программа работы по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2002–2003 годов (E/CN.15/2001/11) для вынесения своих замечаний и рекомендаций.

В своей резолюции 1999/23 Экономический и Социальный Совет приветствовал раздел I резолюции 7/1 Комиссии, в котором Комиссия постановила учитывать гендерную проблематику во всех ее мероприятиях и просила Секретариат включить гендерную проблематику во все мероприятия Центра по международному предупреждению преступности.

Документация

Записка Секретариата о предлагаемой программе работы на двухгодичный период 2002–2003 годов (E/CN.15/2001/11)

9. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлена предварительная повестка дня ее одиннадцатой сессии вместе с указанием документов, которые должны представляться по каждому пункту повестки дня, и юридическое обоснование для их подготовки.

10. Утверждение доклада Комиссии на ее десятой сессии

Предполагается, что Комиссия примет доклад о работе ее десятой сессии на дневном заседании в последний день работы сессии.

Приложение

Предлагаемая организация работы

1. В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что для Комиссии начиная с седьмой сессии и далее должны быть обеспечены в полном объеме услуги по устному переводу в общей сложности для 12 заседаний, проводимых в рамках неофициальных консультаций по проектам предложений, и для заседаний рабочих групп открытого состава при четком распределении времени для различных видов заседаний, которые будет определять Комиссия по пункту повестки дня, озаглавленному "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно будет проводиться не более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие в них делегаций.
2. Представленное ниже предварительное расписание заседаний должно быть утверждено Комиссией. Как только завершается обсуждение одного пункта или подпункта повестки дня, следует переходить к обсуждению следующего пункта, если только позволяет время. Заседания предлагается проводить в период с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

Предварительное расписание заседаний

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Неделя с 8 по 11 мая 2001 года			
Вторник, 8 мая			
9 час. 30 мин.		Неофициальное (организационное) заседание для членов Комиссии и глав делегаций	
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.	1 2 3	Выборы должностных лиц Утверждение повестки дня и организация работы Обсуждение по теме: "Ход осуществления глобальных действий по борьбе с коррупцией"	
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	3	Продолжение рассмотрения пункта 3 повестки дня	
Среда, 9 мая			
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.	3	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 3 повестки дня	Неофициальные консультации
12 час. 00 мин.		Закрытие списка выступающих по пункту 3 повестки дня	
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	4	Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью	Неофициальные консультации
Четверг, 10 мая			
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.		Продолжение и завершение рассмотрения пункта 4 повестки дня	Неофициальные консультации
12 час. 00 мин.		Закрытие списка выступающих по пункту 4 повестки дня	
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	5	Последующие меры в связи с решениями десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями	Неофициальные консультации
Пятница, 11 мая			
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.	5	Продолжение рассмотрения пункта 5 повестки дня	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	5	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 5 повестки дня	Неофициальные консультации
16 час. 00 мин.		Закрытие списка выступающих по пункту 5 повестки дня	

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Неделя с 14 по 17 мая 2001 года			
Понедельник, 14 мая			
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.	6	Работа Центра по международному предупреждению преступности	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	6	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 6 повестки дня	Неофициальные консультации
16 час. 00 мин.		Закрытие списка выступающих по пункту 6 повестки дня	
Вторник, 15 мая			
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.	7	Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	7	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 7 повестки дня	Неофициальные консультации
16 час. 00 мин.		Закрытие списка выступающих по пункту 7 повестки дня	
Среда, 16 мая			
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.	8	Стратегическое управление и программные вопросы	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	8	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 8 повестки дня	Неофициальные консультации
Четверг, 17 мая			
10 час. 00 мин.–13 час. 00 мин.	9	Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии	
15 час. 00 мин.–18 час. 00 мин.	10	Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии	